

0751

El Itinerario del Autor, Coleccionando Aves en Colombia
desde Junio, 1911 hasta Octubre, 1918.

por

M.A. Carriker, Jr.

En los últimos días de Mayo, 1911 desembarqué en Puerto Colombia, viniendo de Curaçao, y después de unos días en Barranquilla ^{continuaba} mi viaje a Santa Marta. Por alguna razón, ya olvidada, no había embarcaciones fijas entre Barranquilla y Ciénega, y tuve que fletar una lancha pequeña para el viaje en la cual apenas cabía mi voluminoso equipaje.

El capitán de la lancha era también el ^{piloto} ingeniero y dueño, y yo el único pasajero. Todo iba lo más bien hasta medio día cuando el motor, después de ^{dejar} ~~tosear~~ ^{dejar} varias veces, ^{se apagó} ~~murio~~ con toda complacencia. La lancha no tenía ni techo ni tendal y mientras que el capitán ^{desarmaba} ~~desarmó~~ el motor yo buscaba inutilmente alguna defensa contra el ardiente sol.

Al fin se resucitó el difunto motor y seguimos viaje, pero la demora me hizo perder el tren de la tarde ~~para Sta. Marta~~ de Ciénega a Sta. Marta. Dejando mi equipaje en la estación ^{iba} ~~iba~~ saliendo para buscar un hotel cuando el Jefe de Estación me llamó para decirme que iba a pasar un tren de bananeros a las nueve de la noche, en el cual podría embarcarme, y que él ^{me} ~~le~~ mandaría mi equipaje ^{el} ~~de~~ día ^{siguiente} ~~proximo~~.

Cuando llegó el tren estaba lloviendo lentamente pero dentro de un cuarto de hora el aguacero se había ~~transformado~~ ^{transformado} en un chubasco torrencial que duró hasta la llegada a Sta. Marta. Los calles ^{estaban} ~~estaban~~ rios y no se veía un alma. El ^{finero} ~~brequero~~ del tren me indicó adonde podía encontrar el hotel San Carlos, único en Sta. Marta. ^{de los} Remangando mis pantalones salí descalzado para ^{atruvados} ~~negociar~~ el camino, andando a veces en agua que pasaba las rodillas. Después de golpear ~~largexx~~ el portón del hotel por largo rato con los tacones de mis calzados, apareció medio dormido el portero, y me llevó a un cuarto.

El día siguiente el sol brillaba y los únicos señales de la inundación eran los ³ ~~sangones~~ en las calles arenosas. Ese mismo día tuve la suerte de encontrar con el Señor Orlando L. Flye y su señora en la oficina de Mr. Trout, el Agente Consular de los Estados Unidos, quien me presentó a ellos, explicando el objeto de mi presencia en Sta. Marta. Mr. Flye era el Gerente de la hacienda grande de café denominada "Cincinnati", situada arriba en la Sierra Nevada, y me invitó a la hacienda para empezar mis trabajos. Esta invitación era lo más oportuna posible para mí, de modo que ^{concurrió} ~~concurrió~~ precisamente con el objeto principal de ~~me~~ visita a Sta. Marta, es decir, la exploración ornitológica de la Sierra Nevada.

El camino que condujo ^{de} ~~a~~ la Sierra Nevada pasaba por el pueblito de Manatí cinco kilómetros distante ^{de} ~~a~~ Sta. Marta, y la hacienda tenía unos potreros y un rancho. ^(chega?)

una casita a un kilómetro mas allá del pueblo, hasta la cual el camino era carreteable, pero de allí ^{era adelante} (par arriba) era de herradura, y ^{gasté} (se gastó) cinco horas, paso de recua, para llegar a Cincinnati.

La hacienda Cincinnati continuaba como base de mis operaciones hasta el año 1917 cuando empecé a establacer mi propia finca, llamada "Vista Nueva" la cual quedó al lado noreste de Cincinnati, en la falda suroeste del Cerro San Lorenzo, ó, mejor dicho, Cerro Quemado, que es la parte oeste del San Lorenzo. La recolección de aves comenzó inmediatamente, el primero de Junio, 1911, con la caza limitada a los arboles ^{de frambos} umbrosos de los cafetales y la selva de sus orillós, en medio de las alturas, más o menos ~~desde 1100 hasta 1550 metros~~ ^{recolección}. Se terminó la caza en la hacienda el 16 de Junio, habiendo ^{adquirido} coleccionado 146 aves.

Las Taguas. - 1515 metros; 19 hasta 30 de Junio, 1911; 77 pieles ^{aves}. Un lugar sobre la Quebrada Viernes Santo, afluente del Rio Papáre, en la falda ^{occidental} este del Cerro San Lorenzo. Existía un camino antiguo desde Cincinnati hasta las cabeceras del Rio Menguaca, el cual se habia abierto para tráfico de mulas, y ~~se habia quedado en este lugar el ranchito ocupaba~~ ^{la chozita que ocuparon} por los obreros, ^{la cual} y este ranchito ocupaba yo, completamente solo. Trabajé aquí bajo grandes dificultades, por eso el número tan reducido de ^{aves} pajaros cazados. Además de la caza y preparación de las pieles, me tocaba también todos de los oficios de cocinero y casero, y para aumentar mis desgracias, llovía sin piedad todos los tardes. Unicamente un Colibri raro fué cogido aquí, Anthocephalus floriceps. Regresando a Cincinnati sigui la caza mientras que preparaba un viaje a la cumbre del Cerro Quemado, que es la parte sur de la cumbre del Cerro San Lorenzo. Un caminito, transitable con buenas mulas, subía de la hacienda hasta la cumbre del cerro, y ~~gasté un día en localizar y desbastar~~ ^{desbastar} el sitio (allá) para mi carpa, y buscar agua, ^{la} ~~la~~ cual encontré felizmente en la forma de un pequeñito manantial en el fondo de una barranca cercana.

Cerro San Lorenzo (Cerro Quemado). - 2515 metros; 13 hasta 29 de Julio, 1911 (142 pieles) ^{especímenes}.

Aquí, también, trabajaba sólo, picando leña, cargando agua, cocinando, lavando, abriendo trochas dentro de la selva, cazando y pelando las aves, pero felizmente hizo un veranillo lindo. Apesar de todos los atrasos recogí una magnifica colección, que incluyó los tipos de tres especies nuevos, ^{viz:} Pyrrhura viridicata, Catamenia oreophila y Basileuterus basilicus, y además, ejemplós de Grallaria spatiator y Coeligena phalerata.

El Cerro Quemado en ese tiempo estaba completamente cubierto con una selva virgen de la altura de 1500 metros par arriba, con la excepción de los dos cerritos redondos que formaban la cumbre, los cuales se habian quemados algunos años antes, de modo que estaban entonces cubiertos de arbustos y muchos Bromelias gigantescas. Estas Bromelias estaban casi siempre llenas de agua lluvio y formaban el único abastaciamiento de ese precioso

conocido en la parte alta del cerro, hasta el descubrimiento del manantial por el autor. De la cumbre de los cerros las faldas sur y oeste bajan lentamente; al norte se extiende un filo angosto hasta el pico principal de San Lorenzo (2820 metros), mientras que al este se extienden una serie de peñas que descienden al valle del Rio Papare y la hacienda Vista Nieve.

Pasé el mes de Agosto en Cincinnati, con varios excursiones cortos hasta Minca y Agua Dulce, y un total de 157 pieles fueron recogidas.

Mamatoco.-- 15 metros; 27 de Agosto hasta el 7 de Septiembre (62 aves). Un caserío pequeño en ese tiempo, a una distancia de 6 y medio kilometros de Sta. Marta, en la ribera derecha del Rio Manzanares.

Excursiones hechas en las cercanías del pueblo, principalmente para arriba hasta La Tigrera y ^{hasta} Gaira (en la costa). La vegetación de esta región es xerofítica por la mayor parte y rala, pero sin embargo pajaros abundan, aunque no de muchas especies. El tipo de Colinus cristatus littoralis fue cogido aquí. Debido a asuntos personales no era posible seguir la caza de aves hasta Marzo, 1912.

Tentativa infeliz para que ascender la Sierra Nevada por la falda norte.
Del 16 de Marzo hasta el 6 de Abril, 1912. (79 aves) ~~apreciaciones~~

Esta tentativa terminó en completa fracaso después de tres semanas de trabajo inolvidable. Me acompañaron dos jóvenes, un inglés, empleado de la hacienda y un alemán quien apareció de ^{no se} quien sabe adónde, y además cuatro obreros para cargar el equipo y abrir la trocha.

Salimos de Cincinnati ^{con} mulas por el camino de "los antiguos", pasando Las Taguas y llegando hasta la loma de ^{intermedia} compartición entre los rios Córdoba y Menguaguaca. Aquí hicimos el campamento No. I a una altura de 1700 metros. Rápidamente limpiémos un plancito en la loma y levantémos las dos carpas pequeñas, que apenas cupieron los siete hombres y los viveres.

El 19 empezamos el trabajo de abrir la trocha ^{al filo} por encima de la loma en la dirección de la Nevada, el más competente de los peones señalando la ruta y los otros ensanchando y limpiando la trocha. Tuvimos que cargar agua en bolsas de lona impermeables, traída de algun chorrito ~~de agua~~ lejos por la falda abajo, un trabajo que ocupó un hombre continuamente, por turno.

El alemán quedó en el campamento, cocinando y haciendo los oficios necesarios de tal manera que la comida estaba siempre lista cuando regresé en la tarde. Pavas (Penelope argyrotis columbiana) no faltaban para llenar las ollas de arroz y frijoles, y nadie faltaba ^{con} apetito.

Esta tarea tan fatigosa siguimos día tras día, con cada día la caminata más larga y más pendiente. Al fin el trabajo de la trocha quedaba demasiado lejos para ir y volver en el día y el 28 abandonamos el campamento No. I y hicimos otro a una altura de 2430 metros. De este punto para arriba los labores de abrir trocha se pusieron de mal a peor. Todos de las ramas de los árboles y la maleza, hasta la más mínima, estaban cubiertas de largos

filamentos de musgo y miles de epifitos. Salimos por fin de esta pesadilla a otra muy distinta, pero quizás peor. La loma hasta aquí era bastante pendiente pero ~~ahora~~ ^{ahora} cambió de carácter, sienda más ancha y menos pendiente, pero en algún tiempo los indios le habían pegado fuego. No quedó nada de la vegetación original, únicamente un desarrollo de arbustos delgados y duros, mezclados con la misma Bromelia gigantesca tan común en el Cerro Quemado.

Después de luchar un día en este infierno, sin sombra ó brisa, los peones estaban al punto de sublevarse, de modo que di orden de abandonar el proyecto en una altura de 2900 metros, no obstante que los picos blancos de la Nevada ya se desplegaron ante de nosotros en toda su majestad.

El día siguiente ^{mandé} un peón a Cincinnati para traer las mulas, mientras que trasladamos el campamento al primer sitio, y en la tarde del 6 de Abril regresamos a casa, con ropa ^{trabajosa} ~~trabajosa~~, cuerpos rendidos y estómagos clamorosamente pidiendo una comida civilizada.

Cincinnati. - 9 hasta 14 de Abril (51 pieles). ^{especímenes}.

Mamatoco. - 19 hasta el 27 de Abril (127 pieles).

En este viaje repasé mas ó menos el mismo terreno que antes, siempre alerta para especies adicionales y llenando las series pequeñas.

El 15 de Mayo me embarqué para los Estados Unidos, después de dos años sin vacaciones, pero el primero de Setiembre, 1912 me halló otra vez en Santa Marta, con mi esposa, la hija de Mr. Flye. Estuve ocupado ^{en} con asuntos personales hasta el primero de Febrero, 1913.

Cincinnati. - Febrero, Marzo y Abril, 1913 (205 pieles). ^{especímenes}.

En estos meses ^{colecta} ~~cazaba~~ en la hacienda y los alrededores, yendo más y más lejos, con viajes a San Lorenzo, Las Taguas, y Minca, completando las series y siempre encontrando especies no cogidas antes.

La Tigrera. - 150-180 metros; 28 de Abril hasta el 12 de Mayo (287 ^{pieles}). Hicimos un campamento a un kilómetro abajo de la casa conocida ^{por} el nombre de "La Tigrera", situada en el camino a Cincinnati y 7 kilómetros ^{de} ~~de~~ Mamatoco, en la orilla de la Quebrada Tamocál que era formada en ^{en} mayor parte ~~con~~ ^{por} agua desviada del Rio Gaira en Minca, de modo que esta agua era fresca y limpia. La vegetación ^{equi} ~~era~~ ^{era} mucho más frondosa que en las cercanías de Mamotoco, de modo que muchas más especies fueron encontrados, ^{aun cuando un} lindo ^{macho} ~~macho~~ de Powjil (Crax alberti), también Tigrásoma salmoni, el segundo ejemplar conocido de Magdalena. Los tipos de Caprimulgus heterurus y Basileuterus culicivorus indignus fueron cogidos aquí también. Mi esposa me acompañó aquí y como ella ya había aprendido ^{a preparar} ~~desecar~~ los pájaros, logramos recoger un buen número de pieles. ^{especímenes}.

Santa Marta. - De la Tigrera fuimos a Sta. Marta adonde estuvimos alojados en la casa de Mr. Trout, quien vivió en el camino a Mamatoco a un kilómetro de la ciudad. Una ^{coleccion} ~~coleccion~~ muy completa ^{fue} ~~hecha~~ ^{hecha} aquí de las especies que habitan la faja árida de la costa, haciendo excursiones a los cerros de

Taganga y Gaira y los pantanos en los potreros de Buriche.

Las Vegas. - 900 a 1500 metros; 27 de Mayo hasta 10 de Junio (262 ^{especies} pieles).
Una finca pequeña de café, hace tiempo abandonada, mas allá de Masínga Vieja.
^{estaba abandonada} Se quedó en una loma larga que desprende del Cerro La Horqueta hacia el este.
La Horqueta es, en realidad, una parte del Cerro de San Lorenzo.

La casa era muy incómoda pero ^{había} una abundancia de aves. También gozamos de la compañía de un amable paisano, el dueño de la finca. Era posible, también, a subir por las faldas de La Horqueta hasta la zona subtropical (1500 metros) donde encontré ~~con~~ condiciones enteramente distintas de las vertientes del oeste. La selva es mucho más húmeda, ocasionado por las ~~fuertes brisas del noreste~~ ~~Trade Winds~~ ~~que soplan para casi todo del año.~~ ~~La vegetación esta completa~~ ~~mente tapada con filamentos largos de musgo, lo mismo que encontramos en la~~ ~~subida hacia la Sierra Nevada, descrita en pagina anterior.~~

Hay ~~un~~ ^{una} escasez notable de aves en esta clase de selva, debida, quizás, a la carencia de insectos y fruticas. Abajo de la zona de nubes se desaparece el musgo y ^{no} ~~aves abundan~~, también la terrible culebra conocida por el nombre de "fér-de lance" ^{la} más mortal de las serpientes de Sur América. Un encuentro aquí con una de esas reptiles me dejó con los nervios destrozados para el resto del día.

De aquí regresamos a Cincinnati para guardar la colección y alistar petrecho y víveres para otra viaje más largo.

Minca. - 670 metros; 15 hasta 30 de Junio, 1913 (263 ^{especies} pieles).
^{Había} Un solo edificio en Minca en esa época, una casa vieja de ladrillos que era la residencia del mayordomo de la hacienda antigua de caña, abandonada muchos años antes. Aquí permaneció bastante tiempo el ornitólogo Fredrick A. A. Simons en el año 1879. Hicimos campamento en la orilla del Rio Gaira, a medio kilómetro del vado para arriba. Una cuñada ^{nos} acompañó, ~~a nosotros~~ ^a quien tomó ~~la~~ ^{la} carga de la cocina, dejando mi esposa libre para ^{ayudar} con los pájaros.

La región entera al redor de Minca estaba cubierta en ese tiempo con bosque, ^o virgen ó rastrojos viejos que eran cañaverales en el tiempo de Simons. Las variedades de pájaros ^{aquí} eran casi totalmente de la zona tropical con la excepción de algunas extraviados del Subtropical. Numerosas especies nuevas para la colección fueron conseguidos ^{aquí}, pero ninguno nuevo a la ciencia.

Cincinnati. - 1 hasta 30 de Julio, 1913 (230 ^{especies} pieles).
El mes entero se dedicó a la caza, con variós excursiones hasta el Cerro Quemado. Cogí muchas especies de "Tanagers" y Colibríes en los guamos de los cafetales inmensos de la hacienda, también Pavas, Trogones, Toucanes, Cazamascas y Carpinteros por las orillas de los cafetales en los árboles de la selva.

Una lista de las especies cogidos en la hacienda Cincinnati sería bastante larga. El 30 de Julio fuimos a Mamotoco para cinco días, para

chequeo, cogiendo 72 pájaros.

Fundación. - 15 metros (mas ó menos) 6 hasta 19 de Agosto (407 ^{especies} pieles)
Un pequeño pueblo situado en ambos lados del Rio Fundación, y el término del Ferrocarril de Santa Marta. El Rio Fundación ^{se} nasce en el vertiente sur de la Nevada y desemboca en la Ciénega Grande. Un puente, sin acabar, del Ferrocarril, conectaba los dos pueblitos, dando pase a pie. Encontrémos una casa ^{vacía} en ~~la parte~~ ^{al} sur del río, y empezamos la caza el día siguiente. Con el ^{ayuda} de un buen cazador colombiano aprovechamos la abundancia de aves para recoger una colección muy buena ^{allí} aquí.

Al sur del pueblo el terreno se había ^{ido desmontando} desboscado por todas partes y sembrado ^{de} con pasto, pero siempre quedaban ^{las} cejas ^{y grupos} de árboles, mientras que por el río arriba a menos de un kilómetro había selva virgen. ^{había} Una laguna con bastante ~~de~~ vegetación acuática quedó en un potrero al oeste y en este sitio conseguí ^{varias} cosas de interes, incluyendo el Ixobrychus exilis mencionado en mi artículo publicado en esta Revista (No. II, p. 49); también una colonia anidando ^{en} de Phimosus berlepschi. En este viaje se aumentó mucho la lista de especies ya cogidas. Regresemos a Sta. Marta el 21, y subimos a la hacienda para un descanso y para preparar ^{el equipo} las materiales para otro viaje.

Mamotoco. - 4 hasta 18 de Setiembre (127 ^{especímenes} pieles)
Pensando que ~~todavía~~ la colección de especies de esa region no estaba completa, resolví gastar unas días mas con el fin de asegurarme que no faltaba ninguna. Ahora trabajamos bajo condiciones más favorable, ^{teniendo el} ~~ayuda~~ del buen cazador que empleaba en Fundación. ^{Los} ~~Largos~~ viaje fueron hechos en ^{en} todas las direcciones. Por el Rio Manzanares hasta Bonda, a la costa cerca a Gaira y a las Salinas de Pozos Colorados, adonde hoy día se encuentra el aereopuerto de Sta Marta. ^{Mucho} ~~Mucho~~ tiempo se gastó en buscar nuevas especies y más ejemplares de las más raras, y por eso el número total cogido era ^{pequeño} pequeño, pero los resultados muy satisfactorios.

Punta Caimán. - (Barra Vieja) 26 de Setiembre hasta el 3 de Octubre (117 ^{especies} pieles)
Un punto en la Costa de Salamanca, la faja angosta de arena que separa la Ciénega Grande de ~~la~~ ^{del} Mar Caribe, y más ó menos 20 kilómetros al oeste de la población de Ciénega.

Fletaba una canoa grande ("bongo"), ^{del} ~~junto~~ con los servicios de su dueño, y en ésta nos embarquemos en el puerto de Ciénega. Tuvimos que llevar agua en barriles, también los víveres. Levantamos las carpas en medio de la faja de arena, ^{alejada} ~~retirada~~ lo más posible de los manglares de la ciénega y de la playa del ~~la~~ mar, porque en los primeros vivieron millones de zancudos y ^{por} ~~por~~ la última también millones de "jegen" (Sandflies).

La caza fue limitada a los manglares y los arbustos regados por la playa. Naturalmente bajo tales condiciones ^{eran} pájaros estaban escasos y de pocas especies, pero sin embargo bastantes nuevos fueron cogidos. Un especie

de venado abundaba y usando lámparas de carburo en la cabeza logramos matar varios, de modo que no faltaba carne fresca. Hubiéramos gastado más tiempo aquí si la plaga de insectos no nos ^{había} vuelto locos. Lo más malo eran los jejen porque no había defensa contra ellos de noche. Por motivo de ^{su} tamaño tan minúsculo ~~de~~ esta plaga pasó fácilmente por los ~~toldos de zancudo~~ ^{mosquitos} que llevábamos. Ya desesperados hicimos toldos ^{de las} sábanas que no dejaron pasar la plaga pero tampoco permitieron ventilación y pasábamos las noches bañados ^{de} con sudor. Al fin no pudimos aguantar más de este purgatorio y salimos derrotados ignominiosamente.

Embarcamos en el bongo en la tarde y anclamos bien afuera en la ciénega adonde habían pocas zancudas y nada de jejen. Advertí a todos que había vampiros, y que se tapaban con los toldos, pero no hicieron caso y por la mañana amanecieron todos tres llenos de sangre por los mordiscos de los murciélagos. ~~vampiros~~.

Levantamos vela y seguimos viaje al ~~la~~ caserio de pescadores llamado: Trojas de Cataca. - 4 de ^{de} Octubre hasta 15, 1913 (158 pieles) ~~especimen~~. Un pueblo de pescadores con ~~las~~ ^{sus} casas montadas sobre troncos de palma enterrados en el barro del fondo de la ciénega. Habían como veinte casas colocadas a medio kilómetro de la boca del Rio Aracatáca, en agua mas o menos metro y medio de profundidad. Los pisos y paredes ^{eran} fueron hechos de planchas sacadas de la misma palma que abundaba en la ciénega, y lasijas de la misma formaban los techos.

Felizmente conseguí una casa nueva, libre de ese olor de pescado que llenaba las otras, y situada al lado de donde soplabla la brisa. ~~Agua trujía~~ en la canoa, del rio. Habían muy pocos zancudos aquí y de noche soplabla una brisa fresca de la Nevada, ^{después} un cambio delicioso de nuestra experiencia en la Costa de Salamanca.

~~Los~~ Pajaros acuáticos formaban la mayor parte de la colección hecho aquí, Gaviotas de varios clases abundaban, traídos por ~~la~~ desperdicio de los peces. También subimos el rio en la canoa varias veces y hicimos buenas cacerías.

Regresémos a Ciénega el 17 y después a Cincinatti. No hicimos más trabajo hasta Enero, ^{de} 1914 cuando salimos en el viaje, ya bastante demorado, a la Sierra Nevada. Amplio preparativo era necesario para este viaje y como podría durar varios meses el personal y equipo ^{tuvi} que reducir hasta el minimo necesario para hacer un trabajo efectivo.

Sierra Nevada de Sta. Marta. - 10 de Enero hasta el 7 de Mayo, 1914; de el nivel del ~~la~~ mar hasta 5,300 metros de altura; 2000 pieles. ~~especimen~~.

Salimos a caballo, con recua, de Mamatoco, ~~para~~ pasando por Bonda y Maringa Vieja, llegando el primer dia a una finca llamada Cacagualito. El dia siguiente, debido a la enfermedad del caballo de mi esposa, salimos tarde y tuvimos que hacer campamento en ~~la~~ la playa del Rio Piedras. Ese noche goza.

gozamos una comida sabrosa de chuletas de "sajino", un animal joven y gordo matado por mi cazador. El tercer día era una repetición del segundo, calor, mosquitos y garrapatas. Dormimos esa noche en la playa del Río Mendaguaca, cerca a la boca, saliendo el día siguiendo al amanecer. El último día el camino siguió por mayor parte la playa de la mar, pero también pasaba por largos trayectos de bosque cuyas malezas estaba^{en} lleno de garapaticas casi invisibles. Llegamos a la hacienda de Don Diego, nuestro primer objeto, a las ocho de la noche, después de aguantar trece horas montados a caballo.

Por medio de un baño en la mar y una sobada del cuerpo con arena pudimos quitar en gran parte las garrapaticas y gozar la comida que nos preparaba el cordial francés, don Juan Barbiér, gerente de la hacienda.

Don Diego.— Al nivel del mar; 14 de Enero hasta 18 de Febrero (522 pies). En ese tiempo Don Digo consistió de una plantación, medio abandonada, de bananas, plátanos, cacao, yuca y café Liberiano y era la propiedad de una compañía francesa. M. Jean Barbiér, quien nos ayudó tanto durante el largo permanencia en la finca, murió en ^{combate} batalla en Francia ^{en} el año después.

Aquí, como en toda la falda noreste de la Nevada, la selva de la cordillera descien^{da} hasta la orilla del mar, frondosa y húmeda, con árboles inmensos y muchas quebradas de agua cristalino. Era un sitio ideal para el ornitólogo, pero como todos de tales sitios buenos, tenía sus inconvenientes, siendo aquí las garrapatas, zancudos y mosquitos. Aves abundaban, también, mamíferos de muchos clases, de modo que nunca faltaba la carne. Muchas especies nuevas de aves fueron cogidas, pero únicamente dos nuevas a la ciencia, una de esas siendo el par de Crax annulata, sobre las cuales hay todavía desacuerdo entre los ornitólogos. En el 7 de Febrero fue matado el último pájaro, pero la mala suerte nos ^{deparaba} había dado un golpe fuerte.

La canoa grande de la hacienda que pensaba ocupar para el próximo viaje de Don Diego hasta Dibulla, se había dañado gravemente en el último viaje a Santa Marta, regresando a la hacienda con mucho dificultad el día que nos encontrábamos empacando los pájaros y alistando viaje para Dibulla.

No había otra canoa más cerca que Dibulla, de modo que resolví ir allá por tierra, montado en las dos bestias de silla de nosotros, y acompañado por mi cazador, dejando mi esposa en Don Diego hasta el regreso de nosotros con la canoa.

~~Era un viaje largo y difícil.~~ Salimos al amanecer el día siguiente. Camino no existía, las bestias caminabaⁿ por la playa, en toda la orilla del mar para aprovechar la arena dura. Antes de llegar a la boca del Río Palomín tuvimos que pasar por el pie de una serie de peñascos, transtable únicamente en las horas de marea ^{baja} seca. Cuando llegabamos a los peñascos la marea estaba ya entrando. ^{de} Psabamos los puntos mas peligrosos a toda carrera cuando las olas se retidaban, pero en una parte me cogió una ola grande, alzó el caballo y ~~me~~ le estrelló contra la peña, golpeando severamente mi pierna y moja

de pies a cabeza. Las barras en las bocas de los numerosos rios tambien ^{cruzandolas} eran peligrosas y nos bañabamos con frecuencia. Llegemos sin mas novedad en la tardecita a la hacienda La Victoria, propiedad de ~~taxfamiixax~~ ^{taxfamiixax} ~~taxfamiixax~~ ^{taxfamiixax} un tío del Sr. Armando Dugand, Director del Instituto de Ciencias Naturales de Bogota para muchos años. Llevaba una carta de recomendación para el Gerente de la hacienda, quien nos recibió con toda cortesía.

Después de dos dias de negociar fletaba una canoa con una tripulación de cinco hombres, a un precio doble ^{lo} que debía pagado. Salimos en la tarde, con buen viento en popa, y llegemos por la madrugada en Don Diego.

Después de seis horas de trabajo frenético teníamos las cargas en la playa. No hay puerto de ninguna ^{forma}, las canoas saliendo ~~por~~ ^{por} únicamente cuando hay poco olaje y con marea seca. A las cuatro de la tarde todo parecia favorable para la embarcación y salimos, los cinco bogas remando con sus canaletes como locos para alcanzar la primera linea de olas ~~remando~~ antes que se rompieran. En vano la lucha. La ola rompió sobre la proa de la canoa, medio llenándola con agua y obligándonos a regresar a tierra.

La carga estaba empapada y muchas cosas dañadas. Abrimos todo ^{lo} que pudimos, regando las cosas en la playa para secarlas. El dia siguiente, en la tarde, hicimos otra tentativa, logrando a pasar las tres lineas de olas, pero nos mojó bastante la ^{segunda} ~~tercera~~. Pero nos persiguió la mala suerte. Se levantó la brisa del noreste y la vela ~~estaba~~ ^{era} inutil, obligando la tripulación a remar constantemente. Con la ropa mojada y las cobijas húmedas pasemos la noche tiritando ~~con~~ ^{de} el frío y medio mareados. Todo la noche remaron los marineros por turno, y todo del dia siguiente. Con el sol ardiente y la brisa pudimos secar las cosas que se habian mojadas en la embarcación. Para comer, habia carne, pan y panela, con agua de coco para calmar la sed. La brisa soplaba fuertemente, sin calmar un momento, de modo que cuando se puso el sol nos todavía faltaba mucho para llegar a Dibulla. La segunda noche pasemos mas agradablemente con ropa y cobijas secas, y a las seis de la mañana llegemos a la hacienda La Victoria, mas muertos que vivos después de 38 horas ~~en~~ en la canoa sin comida caliente, ni cafe si quiere.

Dibulla. - Al nivel del mar; 50 km. al oeste de Richacha; 20 hasta 28 de Febrero, 1914 (151 ~~pieles~~ ^{especímenes}).

Un pueblito desdichado, poblado por negros perezosos, cuyos únicos bestias de carga eran unos pocos burros flacos, totalmente incapaces de llevar las ~~en~~ ^{eran} cargas grandes y pesadas de nosotros. Me dijo que en Pueblo Viejo habian bastantes bueyes de carga, de modo que el dia siguiente mandé un mensajero allá pidiendo el número necesario para llevar las cargas.

Mientras tanto estuvimos coleccionando con buen éxito, encontrando siempre numerosos especies distintas por motivo del cambio del carácter de la ~~veg-~~ ^{vegetación}. Habia muchos rastros al redor del pueblo, de todas edades, y mas lejos la selva virgen, pero todo mucho mas ~~húmedo~~ ^{seco} que la selva de Don Diego.

aproximando el tipo semiarido que se encuentra en la vecindad de Riohacha, de modo que ^{colectamos} habian numerosas especies de aves ^{colectadas} cogidos que no habian en Don Diego, por ejemplo: Scardafella, Galbula, Bucco ruficollis, Picumnus cinnamomeus, Heleodytes albicilius, Aratinga, ^{atimay} aeruginosus, Formicivora intermedia y Corypho-
xiphius pileatus. Wenceslao, el cazador, salió todos los días con la lámpara de cabeza, matando numerosos mamíferos, de modo que los días gastados en Dibulla ^{for} eran de mucho provecho.

Los bueyes de carga llegaron el primero de Marzo, y salimos el día siguiente para Pueblo Viejo. Debido al paso tan lento de los bueyes gastamos un día y medio en llegar, ~~pasando por una zona de selva~~, durmiendo en un rancho en la selva, hecho a propósito para eso.

Pueblo Viejo. - 610 metros de altura; 4 hasta 21 de Marzo (387 ^{colectamos} pieles). La escapada del calor, zancudos y mosquitos de la costa era muy agradable, pero todavía nos perseguieron los millones de garapaticas, mas abundantes aquí que en la costa. Hicimos nuestro campamento en la ribera del río Ancha a 1 km. abajo del pueblo, para escapar ^{los} innumerables cerdos y ^{los} cerros que molestaban tanto en el pueblo, y también tantas visitas de los curiosos.

El sitio era sumamente apropiado para el ornitólogo, siendo ^{de gran} una diversidad de condiciones naturales dentro de pocas horas de caminar. Es situado al borde de la cordillera alta, encima la serranía baja, y debida a la proximidad de la Nevada las noches son frias. Se encuentra muchas especies de pájaros aquí ~~de la zona subtropical~~ que ^{se} son normalmente encontrados únicamente en la zona Subtropical. Numerosas excursiones fueron hechas al valle y alturas de Chiriquí y también para abajo por el camino a la costa.

Por motivo del atraso que tuvimos en Don Diego era necesario reducir el tiempo de trabajar en Pueblo Viejo. Es posible que la abundancia de garapaticas en Pueblo Viejo ayudaba ^{para} en apurar la salida, porque tuvimos que bañarnos todos los días con petróleo al regresar de la cacería, y después quitar el petróleo con jabón en el río. Para matar las miles de garapaticas en la ropa ~~se~~ era necesario hervirla en una lata grande, y luego secarla para volver a ponerla el día siguiente. Había escogido el pueblo indígena de San Miguel para la próxima estación, y tuve que encargar bueyes de los indios Arahuacos de ese pueblo para el viaje, porque los "civilizados" no querían mandar sus animales a San Miguel, porque no había nada de amistad entre los habitantes de Pueblo Viejo y los Indios de San Miguel, causado por la costumbre de los "civilizados" de matar el ganado vacuno de los indios en los páramos, llamándole cimarrones.

El viaje a San Miguel era muy agradable, el camino subiendo el valle del Río Macotama (Río Ancha mas abajo) por terreno casi totalmente de sabanas y con una panorámica majestuosa que cambiaba con cada vuelta del camino.